TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHONG ĐIỀN** THÀNH PHỐ CẦN THƠ	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 08/2021/QĐCN-HGT	*Phong Điền, ngày 15 tháng 12 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHONG ĐIỀN

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và Điều 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 11 năm 2021 về việc các bên đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung tranh chấp và có yêu cầu Tòa án ra quyết định công nhận kết quả hòa giải thành;

Căn cứ hồ sơ vụ việc dân sự thụ lý số 13/2021/TLST – VDS ngày 01/12/2021;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận, thống nhất của các bên yêu cầu được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ nội dung tranh chấp là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội và không nhằm trốn tránh nghĩa vụ với Nhà nước hoặc cơ quan, tổ chức, cá nhân khác.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành giữa:

Người yêu cầu: Bà Võ Thị L, sinh năm 1960; Địa chỉ: xã Nhơn nghĩa, huyện Phong Điền, thành phố Cần Thơ.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Trần Văn D (Trần Văn H), sinh năm 1964; Địa chỉ: xã Nhơn nghĩa, huyện Phong Điền, thành phố Cần Thơ.

2. Nội dung các bên đã thống nhất cụ thể như sau:

Ông Trần Văn D (Trần Văn H) có nghĩa vụ trả cho bà Võ Thị L số tiền là 45.300.000 đồng (bốn lăm triệu ba trăm ngàn đồng) trong thời gian 05 (năm) năm, bà Võ Thị L không yêu cầu xem xét phần lãi suất.

Thời gian và cách trả các bên thỏa thuận như sau: Từ tháng 7 năm 2022 đến tháng 7 năm 2025 mỗi năm bị đơn trả cho nguyên đơn số tiền 10.000.000 đồng/năm, số tiền còn lại là 5.300.000 đồng bị đơn thanh toán xong cho nguyên đơn vào tháng 7 năm 2026.

Ông Trần Văn D (Trần Văn H) vi phạm nghĩa vụ thanh toán theo như thỏa thuận nêu trên thì thời gian và cách trả thỏa thuận giải quyết tại cơ quan thi hành án dân sự huyện Phong Điền, thành phố Cần Thơ.

Kể từ ngày nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án mà bị đơn chậm thi hành thì phải chịu thêm khoản tiền lãi theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

Về lệ phí: Không ai phải chịu lệ phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

4. Quyết định này được thi hành theo theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND Tp. Cần Thơ;
- VKSND H. Phong Điền;
- THA H. Phong Điền;
- Lưu hồ sơ.

Nguyễn Thị Cúc Lan